

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Le Secrétaire d'Etat ayant la lutte contre l'incendie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 avril 1995.

Le Ministre-Président.

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique  
et des Relations extérieures.

J. CHABERT

Le Secrétaire d'Etat compétent en matière de Lutte contre l'Incendie.

V. ANCIAUX

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 11.** De Staatssecretaris bevoegd voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 april 1995.

De Minister-Voorzitter

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt  
en Externe Betrekkingen.

J. CHABERT

De Staatssecretaris bevoegd voor Brandbestrijding  
en Dringende Medische Hulp.

V. ANCIAUX

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 95 - 1933

[Mac - 31353]

#### 14 JUIN 1995. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française Nouvelles dénominations des établissements d'enseignement de la Commission communautaire française

Le Collège.

Vu les articles 136, 163 et 166 de la Constitution;

Vu la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et du 16 juillet 1993 visant à achever la structure de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu l'accord de coopération du 30 mai 1994 entre l'Autorité fédérale, la Communauté française, la Communauté flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour le transfert obligatoire, sans indemnisation, du personnel et des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, les Commissions communautaires visées à l'article 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, et vers l'Autorité fédérale;

Vu l'arrêté 93/253 du Collège de la Commission communautaire française du 6 octobre 1993 fixant la répartition des compétences entre ses membres, modifié par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française en date du 22 septembre 1994;

Vu l'arrêté 93/254 du Collège de la Commission communautaire française du 6 octobre 1993 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature de ses actes;

Considérant qu'il y a urgence de remplacer les appellations des établissements d'enseignement transférés à la Commission communautaire française à la suite de la scission de la province de Brabant, lesquelles appellations contiennent l'adjectif "provincial";

- Considérant qu'il convient également de remplacer les sigles et appellations peu compréhensibles de ces établissements scolaires;

Vu sa décision en date du 9 mai 1995.

Arrête :

**Article 1er.** Les écoles, cours et autres institutions scolaires de la Commission communautaire française prennent l'appellation unique : "Institut".

**Art. 2.** Les Instituts de la Commission communautaire française portent les dénominations suivantes :

IMC-IF-ISI devient "Institut Meurice";

IPIAT supérieur devient "Institut Arthur Haulot";

IPIAT secondaire devient "Institut Emile Gryzon";

IPIAT promotion sociale devient "Institut Roger Lambion";

ITPDCP devient "Institut Serge Peiffer";

IPSHA devient "Institut Pierre-Joseph Redouté";

EPPA devient "Institut Charles Gheude";

IPOHV devient "Institut Alexandre Herlin";

CNPES devient "Institut Francine Robaye";

INPET devient "Institut Roger Guilbert";

Cours des sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation (CPSABDE) devient "Institut Jean-Pierre Lallemand".

**Art. 3.** Le présent arrêté est appliqué à partir du 1er septembre 1995.

Bruxelles, le 14 juin 1995.

Par le Collège :

Le Président,

Ch. PICQUE

Le Membre chargé de l'Enseignement,

R. HOTYAT

VERTALING

**FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 95 - 1933

[Mac - 31353]

**14 JUNI 1995. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie  
Nieuwe benamingen van de onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie**

Het College,

Gelet op de artikelen 136, 163 en 166 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 tussen de Federale overheid, de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de verplichte overheveling, zonder vergoeding, van het personeel en van de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Waals Brabant, de provincie Vlaams Brabant, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschapscommissies zoals bedoeld in artikel 60 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen en de Federale overheid;

Gelet op het besluit 93/253 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 oktober 1993 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder zijn leden, gewijzigd bij het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 september 1994;

Gelet op het besluit 93/254 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 oktober 1993 tot regeling van zijn werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College;

Overwegende dat het dringend is de benamingen te vervangen van de onderwijsinstellingen overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie tengevolge van de splitsing van de provincie Brabant daar deze benamingen de woorden "van de Provincie" bevatten;

Overwegende dat de afkortingen en de weinig duidelijke benamingen van deze onderwijsinstellingen dienen te worden te worden;

Gelet op zijn beslissing van 9 mei 1995.

Besluit :

**Artikel 1.** De scholen en andere onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie dragen alle de enige benaming : "Institut".

**Art. 2.** De Instituten van de Franse Gemeenschapscommissie heten als volgt :

IMC-IIF-ISI wordt "Institut Meurice";

IPIAT supérieur wordt "Institut Arthur Haulot";

IPIAT secondaire wordt "Institut Emile Gryzon";

IPIAT promotion sociale wordt "Institut Roger Lambion";

ITPDCP wordt "Institut Serge Peiffer";

IPSHA wordt "Institut Pierre-Joseph Redouté";

EPPA wordt "Institut Charles Gheude";

IPHOV wordt "Institut Alexandre Herlin";

CNPES wordt "Institut Francine Robaye";

INPET wordt "Institut Roger Guilbert";

Cours des sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation (CPSABDE) wordt "Institut Jean-Pierre Lallemand".

**Art. 3.** Dit besluit wordt vanaf 1 september 1995 toegepast.

Brussel, 14 juni 1995.

Vanwege het College :

De Voorzitter,

Ch. PICQUE

Het Lid van het College belast met het Onderwijs,

R. HOTYAT